

Bruxelas, 18 de dezembro de 2018
(OR. en)

15520/2/18
REV 2

ENV 897
WTO 337

NOTA PONTO "I/A"

de:	Secretariado-Geral do Conselho
para:	Comité de Representantes Permanentes/Conselho
Assunto:	Propostas a apresentar pela UE com vista à 18. ^a Conferência das Partes na Convenção sobre o Comércio Internacional das Espécies de Fauna e Flora Selvagens Ameaçadas de Extinção (CdP 18 na CITES) (Colombo, Sri Lanca, 23 de maio a 3 de junho de 2019) – Definição da posição da UE

1. A 18.^a reunião da Conferência das Partes (CdP 18) na Convenção sobre o Comércio Internacional das Espécies de Fauna e Flora Selvagens Ameaçadas de Extinção (CITES) está prevista realizar-se em Colombo, no Sri Lanca, de 23 de maio a 3 de junho de 2019. O prazo para a apresentação de propostas pelas Partes na Convenção CITES relativas a eventuais alterações aos seus apêndices I e II, tendo em vista a sua análise na CdP 18, é 24 de dezembro de 2018.
2. Em 10 de dezembro, a Comissão apresentou ao Conselho um projeto de lista de propostas a apresentar em nome da União, bem como de propostas de países terceiros que solicitam o copatrocinio da União para alterar os apêndices I e II da Convenção CITES, para análise pelo Grupo das Questões Ambientais Internacionais (CITES) em 11 de dezembro de 2018.

3. Na sequência dos debates na reunião do Grupo das Questões Ambientais Internacionais de 11 de dezembro, foi iniciado um procedimento informal de assentimento tácito até 14 de dezembro (até à hora de encerramento do expediente) que teve como resultado a oposição de uma delegação (ES) à sugestão de copatrocinar a proposta do México para incluir a espécie *tubarão anequim* no apêndice II da Convenção CITES. A Delegação ES tenciona fazer uma declaração sobre este assunto na adenda à presente nota. Foi realizado um procedimento informal de assentimento tácito mais curto (17 e 18 de dezembro de 2018), durante o qual não foram formuladas objeções, que confirmou a inclusão da borboleta *Papilio hermeli* na lista das propostas da UE.

 4. Sugere-se que o Comité de Representantes Permanentes recomende ao Conselho que aprove, como ponto "A" da sua reunião de 20 de dezembro, a posição da União relativa ao projeto de lista de propostas da União e de propostas de países terceiros solicitando o copatrocinio da União para alterar os apêndices I e II da Convenção CITES, que consta do anexo à presente nota.
-

**Draft proposals to be submitted with a view to the
18th Conference of the Parties to the Convention on International Trade in Endangered Species of
Wild Fauna and Flora (CITES COP 18)
(Colombo, Sri Lanka, 23 May – 3 June 2019)**

A. EU PROPOSALS TO AMEND APPENDIX I OR II OF THE CITES CONVENTION

1. Inclusion in Appendix I of the swallowtail butterfly (*Papilio hermelis*, syn. *Papilio chikae hermelis*, syn. *Achillides chikae hermelis*)
2. Inclusion in Appendix II of all species of the genus *Tylototriton* (crocodile newts)
3. Inclusion in Appendix II of all species of the genus *Paramesotriton* (warty newts) (with the exception of *P. hongkongensis*, already included in CITES Appendix II at COP 17)
4. Inclusion in Appendix II of the **Tokay gecko** (*Gekko gekko*)
5. Inclusion in Appendix II of all species of the gecko genus *Goniurosaurus* from the People's Republic of China and the Social Republic of Viet Nam (*G. lichtenfelderi*, *G. luii*, *G. yingdeensis* groups, as well as any other as yet undescribed species occurring within those two states)
6. Inclusion in Appendix II of the gecko *Paroedura androyensis*
7. Inclusion in Appendix II of three species of teatfish, namely *Holothuria* (*Microthele*) *fuscogilva*, *H. (Microthele) nobilis* and *H. (Microthele) whitmaei*
8. Amendment of **Annotation # 5** applying to the listing of *Pericopsis elata* ("African teak")
9. Amendment of **Annotation # 15** applying to the listing of all *Dalbergia* rosewood species (with the exception of those in Appendix I), as well as *Guibourtia demeusei*, *Guibourtia pellegriniana* and *Guibourtia tessmannii*

B. PROPOSALS BY THIRD COUNTRIES, WITH A REQUEST FOR THE EU AND ITS MEMBER STATES TO CO-SPONSOR THEIR PROPOSALS

1. Inclusion in Appendix II of **guitarfish** (*Glaucostegus* spp.) – Senegal
2. Inclusion in Appendix II of **wedgefish** (Rhinidae) – Sri Lanka
3. Inclusion in Appendix II of **shortfin mako** (*Isurus oxyrinchus*) and **longfin mako** (*Isurus paucus*) sharks – Mexico
4. Draft COP 18 Decisions on conservation impacts of international trade in **marine ornamental fish** (expert workshop and recommendations by Animals and Standing Committees to COP 19) – Switzerland.

=====